

律政司司長出席「粵港澳仲裁合作與發展論壇」開幕式致辭全文（只有中文）

以下是律政司司長袁國強資深大律師今日（十二月五日）早上在廣州南沙出席「粵港澳仲裁合作與發展論壇」開幕式的致辭全文：

各位尊敬的領導、法律界及仲裁界的朋友、女士們、先生們：

早上好！今天很高興可以來到南沙，參加「粵港澳仲裁合作與發展論壇」的開幕式（註一）。

眾所周知，廣東省是內地經濟發展的火車頭，與香港在經濟上的連繫，更是與日俱增。隨着粵港關係日趨密切，律政司在廣東省推廣香港法律和爭議解決服務，一直不遺餘力。今年九月，我們在廣州舉行的法律服務論壇，反應非常熱烈。同一個月，貿仲委（中國國際經貿易仲裁委員會）在香港設立的仲裁中心，進行了揭牌儀式，成爲貿仲委在內地以外設立的首個仲裁中心，而該中心很快便會開始運作。

這些發展客觀和準確地反映了市場對有關服務的需求和巨大潛力。我上個星期率領律政司代表團到訪北京，也跟有關部委就香港和內地在法律和仲裁服務方面加強合作，進行了正面的討論。

在這個背境下，我自然也十分關注南沙在仲裁服務方面的最新進展。南沙是《粵港合作框架協議》內的其中一個重點合作區域，也是國家「十二五」規劃港澳專章中的七個粵港澳合作重大項目之一。國務院於九月六日批覆了《廣州南沙新區發展規劃》，爲南沙提供了宏觀的發展路向，也爲推動南沙發展奠定良好基礎，爲南沙發展踏出了重要一步。南沙國際仲裁中心在這個重要時刻成立，實在是「應運而生」。

香港本身的國際仲裁中心與區內其他的仲裁中心，存在很大的合作空間。南沙國際仲裁中心的成立，也可以說是彼此合作的結果。據我了解，南沙國際仲裁中心將依據《聯合國國際商事仲裁示範法》，參考香港、澳門的仲裁規則，制訂南沙國際仲裁中心的仲裁規則。雙方當事人達成一致意見的，可選擇適用香港、澳門等地的仲裁規則和商事規則，以英語等外國語言進行仲裁。

今天的論壇，匯聚了粵港澳三地的法律界、仲裁業界人士和專家，提供了平台讓大家交流意見、探討相互合作與發展的最新情況，也得到有關單位的領導親臨支持，實在可喜可賀。本來我希望能夠參加整個論壇，但很抱歉，因爲一些早前沒有預料的公務，我致辭完畢以後便要趕回香港。雖然如此，我對南沙國際仲

裁中心往後的發展，會繼續留意和大力支持。推動仲裁是香港特區律政司的重點工作之一，往後律政司將繼續大力推動兩地及國際仲裁的發展。

最後，我衷心祝願，今天論壇順利舉行，圓滿成功。謝謝大家。

註一：論壇由廣州南沙開發區管委會與廣州仲裁委主辦，南沙國際仲裁中心承辦。

完

2012年12月5日（星期三）